





### 3 LIGNES SELON L'APPLICATION : LIGNE «COMMERCIALE», «INDUSTRIELLE» ou « FAUX PLAFOND »

Pour des applications « normales » c'està-dire jusqu'à 4m de hauteur d'installation de l'appareil (2000 m¾h/m), nous avons développé une version « commerciale » de l'AIRA ou une version « faux plafond » encastrable. Elle est plus élancée, plus esthétique et convient parfaitement pour toutes les applications magasins, boutiques, etc...

La version « Industrielle » vise les applications plus techniques (hall industriels, hangars,...) l'appareil pouvant être placé jusqu'à 8m de hauteur (3500 m¾h/m).





#### CONSTRUCTION

La Structure des AIRA c et i est construite en profilé d'aluminium anodisé, les coins en polypropylène renforcé. Les panneaux sont à double paroi isolée par PSE traité de 15mm, et recouverts d'un film plastique de protection, à enlever dès l'installation finale. La couleur est beige RAL9002. La structure est pourvue d'écrous M8 permettant la fixation de l'appareil par tiges filetées. Ceux-ci sont éprouvés pour une traction verticale de 60 kg par écrou.

La Structure de l'AIRA p est autoportante et en acier galvanisé, avec panneaux décoratifs recouverts d'un film plastique de protection, à enlever dès l'installation finale. La couleur est beige RAL9002. La structure est pourvue d'écrous M8 permettant la fixation de l'appareil par tiges filetées. Ceux-ci sont éprouvés pour une traction verticale de 60 kg par écrou.

Les ventilateurs standards: cette série est équipée de ventilateurs centrifuges à entraînement direct de fabrication PLC, munis de moteurs monophasés à condensateur permanent. Ils permettent l'utilisation de variateurs de vitesse, et sont amplement décrits dans notre documentation DD/DS/DP. Les ventilateurs TAC sont également disponibles (voir doc. ad hoc).

#### **ECHANGEUR EAU (AIRA B)**

Echangeurs à 3 rangs exécutés en tubes cuivre / ailettes aluminium, celles-ci étant renforcées et écartées de 4mm. Cette conception possède plusieurs avantages : un échangeur plus robuste, une vitesse d'encrassement des ailettes fortement ralentie, et un ΔT sur l'air qui correspondra mieux à l'optimal (15°C) dans les conditions normales de disponibilité de l'eau chaude.

#### **ECHANGEUR ELECTRIQUE (AIRA E)**

Les rideaux d'air de type **AirA** E sont équipés d'échangeurs électriques composés de résistances blindées à ailettes. Ils sont spécialement conçus pour une application aéraulique. L'ensemble des éléments est monté sur cadre en acier et livré entièrement précâblé en triphasé (3 x 400V + N). Sa conception permet un accès et un démontage aisés. Les borniers de raccordement électrique sont facilement accessibles. Les protections thermiques sont précâblées.

Une régulation full option (RLGE) complète est entièrement pré-montée en usine. Celle-ci inclut une régulation automatique des 3 débits + arrêt avec commande à distance (livrée séparément, une commande à distance peut contrôler plusieurs rideaux d'air), la gestion des 2 étages de la batterie électrique en fonction d'une sonde de température exterieure fournie en standard et la gestion de la post-ventilation. Un contact de porte, une horloge et un thermostat peuvent également être raccordés (non inclus). Voir documentation RLGE complète.

#### OPTIONS

### -Variateur de vitesse (ES) pour AIRA B:

Celui-ci permettra de moduler le débit en fonction des conditions réelles d'installation, et de satisfaire ainsi le client final: le variateur permettra de trouver le meilleur compromis entre la puissance de l'appareil et le niveau sonore. Il est possible de regrouper plusieurs appareils sur un même variateur de vitesse, en fonction de l'intensité cumulée.

#### -Régulation full option pour AIRA B :

Celle-ci gère les ventilateurs selon la commande à distance (livrée séparément, 1 commande à distance peut piloter plusieurs AIRA), la température extérieure (sonde livrée), contact de porte (non inclus), horloge (non incluse) et thermostat (non inclus). Voir documentation RLGB spécifique. Elle est livrée séparément et non-montée.

#### -Une gamme complète d'accessoires pour montage en faux plafond :

Des kits concus pour permettre d'installer votre rideau d'air en faux plafond (GRA, GRAC, KFP, MSA, PLA) ; voyez les dessins descriptifs à la page 9.





#### CONSEILS D'INSTALLATION d'un rideau d'air

Afin d'optimiser l'effet rideau d'air, nous conseillons de respecter les consignes suivantes :

1.Le rideau d'air n'est pas un système de chauffage. Il a seulement la fonction d'empêcher la création de courants d'air. Ainsi, une différence de température entre l'entrée et la sortie de l'appareil de 15℃ est amplement suffisa nte pour créer cet effet. Ce faible ΔT offre un double avantage: il est moins coûteux à créer et diminue la différence de densité entre l'air pulsé et l'air ambiant. Le ventilateur a donc plus facile à amener l'air vers le bas, ce qui représente également un gain de consommation. 2.Une vitesse résiduelle au sol de 1,5m/s est amplement suffisante.

3. Aucun appareil, aussi puissant soit-il ne peut lutter efficacement contre un vent soutenu. L'inclinaison du diffuseur aéraulique permet toutefois de le compenser partiellement.

4. Vérifier que le local n'est <u>pas en dépression</u> par rapport à l'extérieur (p.ex : les extracteurs d'air ne sont pas compensés par des groupes de pulsion).

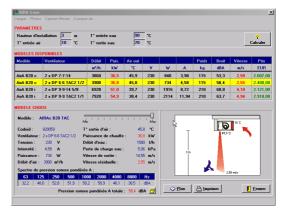
#### **NIVEAUX SONORES**

Les niveaux sonores repris dans les données techniques sont établis selon la norme ISO2204 sur base d'une installation type à 3 mètres de l'appareil dans un environnement anéchoïque avec un règlage du débit de l'appareil tel que spécifié dans les tableaux. Ils sont exprimés en pression acoustique pondérée A (dBA).

#### PROGRAMME DE SELECTION

Nous avons développé un logiciel de sélection (Windows) permettant de simuler le fonctionnement des appareils dans les conditions réelles d'application (puissance thermique, débit dévolté, portée, niveau sonore, fiche technique complète,...).

N'hésitez pas à demander à votre distributeur qu'il vous établisse la fiche technique de votre appareil dans vos conditions réelles d'application. Ce logiciel est gratuit pour nos clients et disponible sur notre site www.lemmens.com.



#### **CONFORMITE**

Toutes les unités de la série AirA sont conçues et fabriquées en conformité avec les normes et les directives européennes. Cette conformité ne déroge en aucun cas aux responsabilités usuelles de conformité de l'application et de sa mise en oeuvre.





## Données techniques : AirA c, ligne «Commerciale» (2000 m³/h/m)

- (1): Caractéristiques calculées avec des températures d'eau de 90°70° pour le débit maximum et de 50 °740° pour le débit minimum.
- (2): Hauteur d'installation: vit. résiduelle=1,5m/s, ventilateur à débit max., ΔTair maximum de 15°(AirAE: ΔTair réel, RAV: ΔTair=0).
- (3): Plages définies pour une variation électronique de tension comprise entre 230V et 120V, sauf pour ventilateurs TAC.

AirAc B (rideau d'air ligne «commercial» avec échangeur à eau chaude)

| CodelD   | Libellé    |                              |             | Echanç   | geur (1)            |                   | Ventilateur   |                   |     |      |     |     | H(2) | N.S. |
|----------|------------|------------------------------|-------------|----------|---------------------|-------------------|---------------|-------------------|-----|------|-----|-----|------|------|
|          |            |                              | Puiss<br>kW | <b>Σ</b> | débit<br>eau<br>I/h | PDC<br>eau<br>kPa | Туре          | Débit<br>m³/h (3) | Α   | W    | V   | kg  | m    | dBA  |
| 820055   | AirA c B10 | de                           | 3,2         | 18/34    | 276                 | 0,15              | DP 7714       | 570               | 1,3 | 160  | 120 | 63  | 4,8  | 30,7 |
| 620055   | AllACBIO   | à <b>16,3</b> 18/43 702 0,72 | DP 7714     | 1930     | 2,0                 | 420               | 230           | 03                | 4,0 | 50,3 |     |     |      |      |
| 820056   | AirA c B15 | de                           | 5,2         | 18/36    | 443                 | 0,45              | DD+DP 7714    | D. DD 7714 850    | 1,9 | 235  | 120 | 90  | 4,8  | 32,4 |
| 020030   | AllACDIS   | à                            | 26,2        | 18/44    | 1123                | 2,17              | DD+DF // 14   | 2900              | 3,0 | 630  | 230 | 90  | 4,0  | 52,0 |
| 820057   | AirA c B20 | de                           | 7,2         | 18/37    | 620                 | 1,05              | 2vDD 7714     | 1140              | 2,5 | 315  | 120 | 122 | 4,8  | 33,7 |
| 620037   | AllA C B20 | à                            | 36,5        | 18/46    | 1570                | 5,00              | 2xDP 7714     | 3860              | 4,0 | 840  | 230 | 122 | 4,0  | 53,3 |
| 820097 A | AirA o DOE | de                           | 8,6         | 18/36    | 750                 | 1,14              | DD 12vDD 7714 | 1400              | 3,2 | 395  | 120 | 140 | 10   | 34,5 |
|          | AirA c B25 | à                            | 44          | 18/45    | 1900                | 5,45              | DD+2xDP 7714  | 4800              | 5,0 | 1050 | 230 | 140 | 4,8  | 54,1 |

AirAc E (rideau d'air ligne «commercial» avec échangeur électrique)

| CodeID | Libellé    |             | Ech   | angeur    |            |               |                   | Poids | H(2) | N.S. |     |     |      |
|--------|------------|-------------|-------|-----------|------------|---------------|-------------------|-------|------|------|-----|-----|------|
|        |            | Puiss<br>KW | Ω     | V<br>(3x) | Code<br>ID | Туре          | Débit<br>m³/h (3) | Α     | W    | ٧    | kg  | m   | dBA  |
| 820063 | AirA c E10 | 9           | 18/31 | 400       | 500065     | DP 7714       | 610               | 1,1   | 150  | 120  | 70  | 5,3 | 30,7 |
| 020003 | AllACETO   | 9           | 10/31 | 400       | 500065     | DF 1114       | 2020              | 2,1   | 455  | 230  | 70  | 5,3 | 52,7 |
| 820064 | AirA c E15 | 12          | 18/30 | 400       | 500044     | DD+DP 7714    | 915               | 1,7   | 225  | 120  | 94  | 5,3 | 32,4 |
| 020004 | AllA CE 15 | 12          | 16/30 | 400       | 500044     | DD+DP 7714    | 3030              | 3,2   | 685  | 230  | 94  | 5,3 | 54,4 |
| 820065 | AirA c E20 | 18          | 18/31 | 400       | 500092     | 2xDP 7714     | 1220              | 2,3   | 300  | 120  | 128 | 5,3 | 33,7 |
| 620065 | AllA C E20 | 10          | 10/31 | 400       | 500092     | 2XDP // 14    | 4040              | 4,3   | 915  | 230  | 120 | 5,3 | 55,7 |
| 820099 | AirA c E25 | 24          | 18/32 | 400       | 500103     | DD 12vDD 7714 | 1520              | 2,8   | 375  | 120  | 148 | 5,3 | 34,5 |
| 020099 | AllA C E25 | 24          | 10/32 | 400       | 500103     | DD+2xDP 7714  | 5020              | 5,3   | 1140 | 230  | 140 | 5,3 | 56,5 |

AirAc V (rideau d'air ligne «commercial» sans échangeur)

| CodelD | Libellé     |               |          | Poids | H(2) | N.S. |     |     |      |
|--------|-------------|---------------|----------|-------|------|------|-----|-----|------|
|        |             | Туре          | Débit    | Α     | W    | ٧    | kg  | m   | dBA  |
|        |             |               | m³/h (3) |       |      |      |     |     |      |
| 820060 | AirA c V10  | DP 7714       | 610      | 1,1   | 150  | 120  | 57  | 9,5 | 30,7 |
| 020000 | AllA C V IU | DF 1114       | 2020     | 2,1   | 455  | 230  | 37  | 9,5 | 52,7 |
| 820061 | AirA c V15  | DD+DP 7714    | 915      | 1,7   | 225  | 120  | 80  | 9,5 | 32,4 |
| 020001 | AllA C V 15 | DD+DF 7714    | 3030     | 3,2   | 685  | 230  | 60  | 9,5 | 54,4 |
| 820062 | AirA c V20  | 2xDP 7714     | 1220     | 2,3   | 300  | 120  | 109 | 9,5 | 33,7 |
| 020002 | AllA C VZU  | 2XDF // 14    | 4040     | 4,3   | 915  | 230  | 109 | 9,5 | 55,7 |
| 820101 | AirA c V25  | DD+ 2xDP 7714 | 1520     | 2,8   | 375  | 120  | 116 | 9,5 | 34,5 |
| 020101 | AllA C V25  | DD+ 2XDF 1114 | 5040     | 5,3   | 1140 | 230  | 110 | 9,5 | 56,5 |





## Données techniques : AirA i, ligne «Industrielle» - 3500 m³/h/m

- (1): Caractéristiques calculées avec des températures d'eau de 90°770° pour le débit maximum et de 50 °740° pour le débit minimum. (2): Hauteur d'installation: vit. résiduelle=1,5m/s, ventilateur à débit max., ΔTair maximum de 15° (AirAE: ΔTair réel, RAV: ΔTair=0°).
- (3): Plages définies pour une variation électronique de tension comprise entre 230V et 120V, sauf pour ventilateurs TAC.

AirAi B (rideau d'air ligne «industrielle» avec échangeur à eau chaude)

| CodelD     | Libellé     |    |             | Echan    | geur (1)            |                   |                | Ventilateur       |      |      |     |       |      | N.S. |
|------------|-------------|----|-------------|----------|---------------------|-------------------|----------------|-------------------|------|------|-----|-------|------|------|
|            |             |    | Puiss<br>kW | <b>Σ</b> | débit<br>eau<br>I/h | PDC<br>eau<br>kPa | Туре           | Débit<br>m³/h (3) | A    | W    | V   | kg    | m    | dBA  |
| 020060     | AirA i B10  | de | 5,4         | 18/30    | 465                 | 0,38              | DP 9914        | 1330              | 2,3  | 335  | 120 | 00    | 5,6  | 41,2 |
| 820068 Air | AllAIBIU    | à  | 22,6        | 18/37    | 971                 | 1,29              |                | 3460              | 4,4  | 960  | 230 | 89    |      | 57,8 |
| 820069     | AirA i B15  | de | 8,8         | 18/31    | 756                 | 1,20              | DD+DP9914 -    | 2000              | 3,4  | 500  | 120 | 111   | 5,6  | 42,9 |
| 620069     | AllA I D IS | à  | 36,3        | 18/39    | 1560                | 3,92              |                | 5190              | 6,5  | 1435 | 230 | 1 ''' |      | 59,5 |
| 820070     | AirA i B20  | de | 12,4        | 18/32    | 1066                | 2,80              | 2vDD 0044      | 2665              | 4,6  | 670  | 120 | 157   |      | 44,2 |
| 820070     | All A I BZU | à  | 51,0        | 18/40    | 2191                | 9,11              | 2xDP 9914      | 6920              | 8,7  | 1915 | 230 | 157   | 5,6  | 60,8 |
| 820098 A   | AirA I B25  | de | 15,0        | 18/31    | 1300                | 3,07              | DD - 2vDD 0044 | 3330              | 5,7  | 830  | 120 | 189   | F. C | 45,0 |
|            | All A I B25 | à  | 61,0        | 18/39    | 2660                | 9,88              | DD+ 2xDP 9914  | 8600              | 10,8 | 1380 | 230 | 109   | 5,6  | 61,6 |

AirAi E (rideau d'air ligne «industrielle» avec échangeur électrique)

| CodeID | Libellé            |             | Echa                                    | angeur    |            |           | Poids             | H(2) | N.S. |     |     |     |      |  |
|--------|--------------------|-------------|---|-----------|------------|-----------|-------------------|------|------|-----|-----|-----|------|--|
|        |                    | Puiss<br>KW | Ω                                       | V<br>(3x) | Code<br>ID | Туре      | Débit<br>m³/h (3) | Α    | W    | V   | kg  | m   | dBA  |  |
| 820077 | AirA i E10         | 40          | 18/32                                   | 400       | 500093     | DP 9914   | 1440              | 2,2  | 330  | 120 | 95  | 6.2 | 41,1 |  |
| 020011 | AIIATEIU           | 18          | 10/32                                   | 400       | 500093     | DF 9914   | 3780              | 4,8  | 1060 | 230 | 95  | 6,2 | 57,8 |  |
| 000070 | AirA i E15         | 27          | 18/34                                   | 400       | 500094     | DD+DP9914 | 2165              | 3,3  | 500  | 120 | 122 | 6.2 | 42,8 |  |
| 820078 | AllATEIS           | 21          | 10/34                                   | 400       | 500094     | DD+DP9914 | 5670              | 7,3  | 1590 | 230 | 122 | 6,2 | 59,5 |  |
| 020070 | Λ:«Λ : <b>Γ</b> 20 | 26          | 10/22                                   | 400       | E0000E     | 2vDD 0044 | 2885              | 4,4  | 665  | 120 | 170 | 6.0 | 44,1 |  |
| 820079 | AirA i E20         | 36          | 18/32                                   | 400       | 500095     | 2xDP 9914 | 7560              | 9,7  | 2120 | 230 | 170 | 6,2 | 60,8 |  |
|        | AirA i E25         |             | Disponible uniquement pour des projets. |           |            |           |                   |      |      |     |     |     |      |  |

AirAi V (rideau d'air ligne «industrielle» sans échangeur)

| CodelD | Libellé    |   | Ventilateur    |     |      |     |     |              |      |  |  |  |
|--------|------------|---|----------------|-----|------|-----|-----|--------------|------|--|--|--|
|        |            | Type                                    | Débit m³/h (3) | Α   | W    | ٧   | kg  | m            | dBA  |  |  |  |
| 820074 | AirA i V10 | DP 9914                                 | 1440           | 2,2 | 330  | 120 | 78  | 12.5         | 41,1 |  |  |  |
| 020074 | AllATVIO   | DP 9914                                 | 3780           | 4,8 | 1060 | 230 | 70  | 12,5         | 57,8 |  |  |  |
| 820075 | AirA i V15 | DD+DP9914                               | 2165           | 3,3 | 500  | 120 | 97  | 12,5<br>12,5 | 42,8 |  |  |  |
| 620075 |            | DD+DF9914                               | 5670           | 7,3 | 1590 | 230 | 97  |              | 59,5 |  |  |  |
| 820076 | AirA i V20 | 2xDP 9914                               | 2885           | 4,4 | 665  | 120 | 140 |              | 44,1 |  |  |  |
| 020070 | AllA I VZU | 2XDF 9914                               | 7560           | 9,7 | 2120 | 230 | 140 | 12,5         | 60,8 |  |  |  |
|        | AirA i V25 | Disponible uniquement pour des projets. |                |     |      |     |     |              |      |  |  |  |





## Données techniques : AirA p, ligne «Faux Plafond» - 1200 m³/h/m

- (1): Caractéristiques calculées avec des températures d'eau de 90970° pour le débit maximum et de 50 940° pour le débit minimum.
  (2): Hauteur d'installation: vit. résiduelle=1,5m/s, ventilateur à débit max., ΔTair maximum de 15° (AirAE: ΔTair réel, RAV: ΔTair=0°).
  (3): Plages définies pour une variation électronique de tension comprise entre 230V et 120V, sauf pour ventilateurs TAC.

AIRA p B (rideau d'air compact avec échangeur à eau chaude)

| CodeID | Libellé    |    |             | Echa    | ngeur (1)           |                   | Ventilateur |                   |      |     |     | Poids | H(2) | N.S. |
|--------|------------|----|-------------|---------|---------------------|-------------------|-------------|-------------------|------|-----|-----|-------|------|------|
|        |            |    | Puiss<br>kW | Ω<br>TΔ | débit<br>eau<br>I/h | PDC<br>eau<br>kPa | Type        | Débit<br>m³/h (3) | Α    | W   | V   | kg    | m    | dBA  |
| 820093 | AIDA n D10 | de | 3,1         | 15      | 270                 | 0,33              | 2xDD133-200 | 600               | 0,54 | 64  | 120 | 36    | 2,8  | 32,5 |
| 020093 | AIRA p B10 | à  | 13          | 30      | 570                 | 1,09              | 2800133-200 | 1240              | 0,69 | 158 | 230 | 30    |      | 40,8 |
| 820094 | AIRA p B15 | de | 5,3         | 17      | 450                 | 1,08              | 3xDD133-200 | 905               | 0,81 | 96  | 120 | 48    | 2.0  | 34,2 |
| 020094 | AINAPEIS   | à  | 20,7        | 32      | 910                 | 3,23              |             | 1860              | 1,04 | 237 | 230 |       | 2,8  | 42,5 |

AIRA p E (rideau d'air compact avec échangeur électrique)

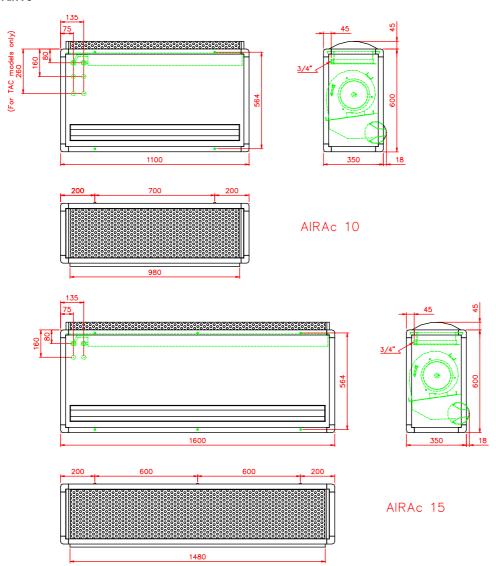
| CodeID | Libellé    |             | Ech   | ange      | ur         |              |                   | Poids | H(2) | N.S. |     |     |      |      |
|--------|------------|-------------|-------|-----------|------------|--------------|-------------------|-------|------|------|-----|-----|------|------|
|        |            | Puiss<br>KW | ΥD    | V<br>(3x) | Code<br>ID | Туре         | Débit<br>m³/h (3) | Α     | W    | ٧    | Kg  | М   | dBA  |      |
| 820095 | AIRA p E10 | _           | 40/00 | 400       | 500000     | 0. DD400 000 | 600               | 0,51  | 59   | 120  | 4.4 | 0.0 | 32,9 |      |
|        |            | 6           | 18/33 | 400       | 500098     | 2xDD133-200  | 1220              | 0,65  | 148  | 230  | 44  | 2,8 | 41,2 |      |
| 000000 | AIDA - 545 | _           |       | 400       | 500000     |              | 900               | 0,77  | 89   | 120  |     | 0.0 | 34,6 |      |
| 820096 | AIRA p E15 | AIRA p E15  | 9     | 18/33     | 400        | 500099       | 3xDD133-200       | 1830  | 0,98 | 222  | 230 | 56  | 2,8  | 42,9 |





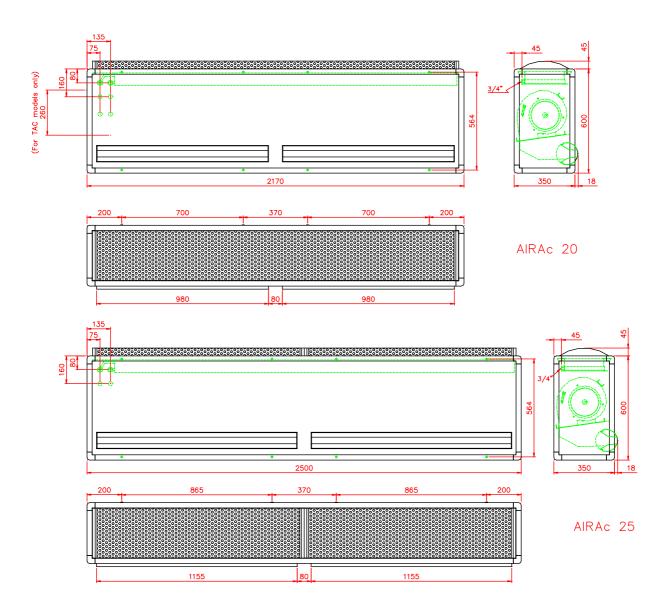
# Dimensions des appareils

## AirA c



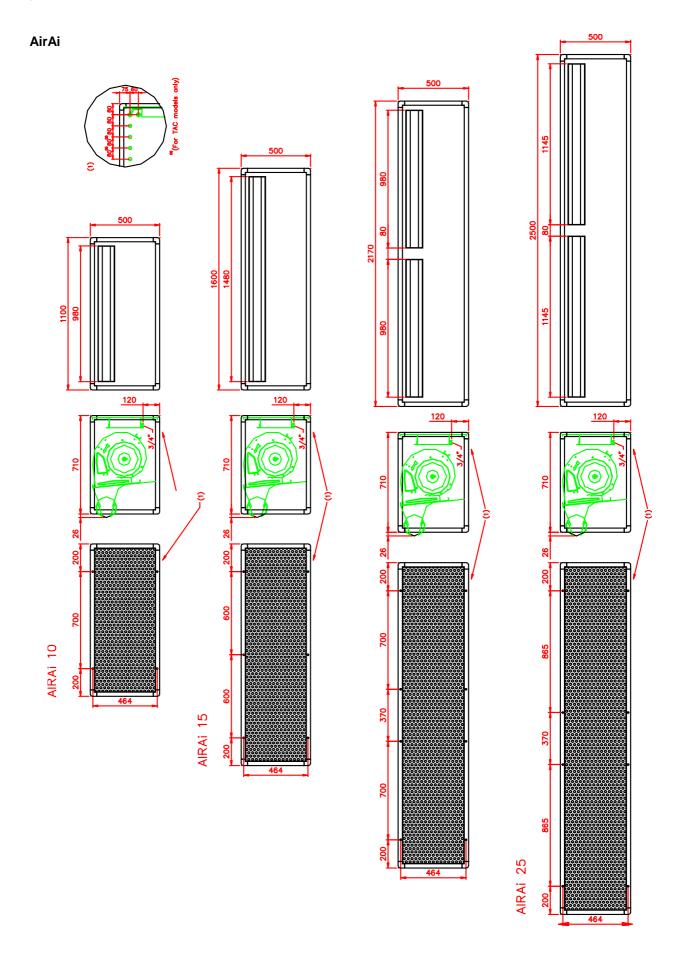






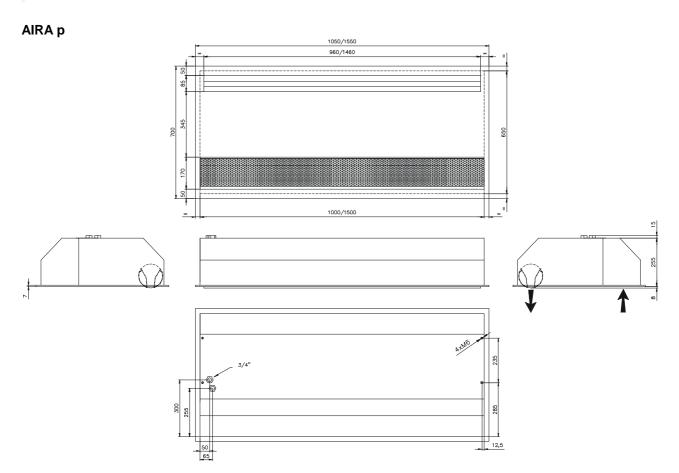




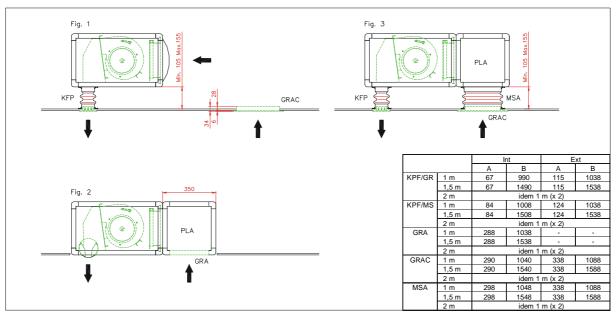








## OPTIONS pour MONTAGE en FAUX PLAFOND pour AIRA c



Nous sommes continuellement à la recherche d'améliorations pour nos produits. De ce fait, nous nous réservons le droit de modifier ceux-ci sans avis préalables. Un soin particulier a été porté à la constitution de cette brochure, néanmoins nous ne pouvons être tenus responsables pour d'éventuelles erreurs et/ou omissions.